TILSKIPUN RÁÐSINS 2003/61/EB

frá 18. júní 2003

um breytingar á tilskipunum 66/401/EBE um markaðssetningu fóðurjurtafræja, 66/402/EBE um markaðssetningu sáðkorns, 68/193/EBE um markaðssetningu efnis fyrir kynlausa fjölgun vínviðar, 92/33/EBE um markaðssetningu á fjölgunarefni og sáðplöntum matjurta, að undanskildu fræi, 92/34/EBE um markaðssetningu á fjölgunarefni aldintrjáa og aldintrjám til aldinræktunar, 98/56/EB um markaðssetningu á fjölgunarefni skrautjurta, 2002/54/EB um markaðssetningu sykurrófufræs, 2002/55/EB um markaðssetningu matjurtafræs, 2002/56/EB um markaðssetningu útsæðiskartaflna og 2002/57/EB um markaðssetningu olíu- og trefjajurtafræs, með tilliti til samanburðarprófana og -tilrauna bandalagsins

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 37. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar ([1]),

með hliðsjón af áliti Evrópuþingsins ([2]),

með hliðsjón af áliti efnahags- og félagsmálanefndarinnar ([3]),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Framkvæmdastjórninni ber að tryggja, þegar við á, að ráðstafanir til samræmingar, framkvæmdar og eftirlits með samanburðarprófunum bandalagsins séu í samræmi við verklagsreglurnar sem mælt er fyrir um í eftirfarandi ákvæðum:

tilskipun 66/401/EBE ([4]), einkum 3. mgr. 20. gr.,

tilskipun 66/402/EBE ([5]), einkum 3. mgr. 20. gr.,

tilskipun 68/193/EBE ([6]), einkum 3. mgr. 16. gr.,

tilskipun 92/33/EBE ([7]), einkum 4. mgr. 20. gr.,

tilskipun 92/34/EBE ([8]), einkum 4. mgr. 20. gr.,

tilskipun 98/56/EB ([9]), einkum 4. mgr. 14. gr., og

tilskipun 2002/54/EB ([10]), einkum 3. mgr. 26. gr.,

tilskipun 2002/55/EB ([11]), einkum 3. mgr. 43. gr.,

tilskipun 2002/56/EB ([12]), einkum 3. mgr. 20. gr., og

tilskipun 2002/57/EB ([13]), einkum 3. mgr. 23. gr.

2) Þessar nauðsynlegu ráðstafanir hafa leitt til þess á undanförnum árum að ákveðið hefur verið að bandalagið veiti framlag til framkvæmdar framangreindra samanburðarprófana og -tilrauna.

3) Skipuleggja skal prófanir og tilraunir fyrir tegundir við skilyrði sem talin eru upp í framangreindum tilskipunum hvort sem ákvæðin eru lögbundin eða að eigin ákvörðun.

4) Prófanir og tilraunir skulu einkum ná yfir fræ og fjölgunarefni, sem er framleitt í þriðju löndum, fræ og fjölgunarefni, sem er heppilegt fyrir lífrænan búskap, og fræ og fjölgunarefni sem er markaðssett í tengslum við varðveislu á staðnum og sjálfbæra nýtingu erfðaauðlinda plantna.

5) Þar að auki er rétt að samræma samningu viðkomandi greina í framangreindum tilskipunum.

6) Til að tryggja gagnsæi er þörf á skýrum lagaákvæðum um fjárframlag bandalagsins. Þar af leiðandi skal kveða á um fjárframlag bandalagsins til framkvæmdar samanburðarprófana og -tilrauna sem hafa í för með sér lögboðin útgjöld úr sjóðum bandalagsins.

([1]) Stjtíð. EB C 20 E, 28.1.2003, bls. 208.
([2]) Álit frá 10. apríl 2003 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB).
([3]) Stjtíð. ESB C 85, 8.4.2003, bls. 43.
([4]) Stjtíð. EB 125, 11.7.1966, bls. 2298/66. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun 2001/64/EB (Stjtíð. EB L 234, 1.9.2001, bls. 60).
([5]) Stjtíð. EB 125, 11.7.1966, bls. 2309/66. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun 2001/64/EB.
([6]) Stjtíð. EB L 93, 17.4.1968, bls. 15. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun 2002/11/EB (Stjtíð. EB L 53, 23.2.2002, bls. 20).
([7]) Stjtíð. EB L 157, 10.6.1992, bls. 1. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 806/2003 (Stjtíð. EB L 122, 16.5.2003, bls. 1).
([8]) Stjtíð. EB L 157, 10.6.1992, bls. 10. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 806/2003.
([9]) Stjtíð. EB L 226, 13.8.1998, bls. 16. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 806/2003.
([10]) Stjtíð. EB L 193, 20.7.2002, bls. 12.
([11]) Stjtíð. EB L 193, 20.7.2002, bls. 33.
([12]) Stjtíð. EB L 193, 20.7.2002, bls. 60. Tilskipunin var breytt með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/66/EB (Stjtíð. EB L 25, 30.1.2003, bls. 42).
([13]) Stjtíð. EB L 193, 20.7.2002, bls. 74. Tilskipuninni var breytt með tilskipun 2002/68/EB (Stjtíð. EB L 195, 24.7.2002, bls. 32).

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

1. gr.

1. Í stað 20. gr. tilskipunar 66/401/EBE komi eftirfarandi:

„*20. gr.*

1. Í bandalaginu skulu fara fram samanburðarprófanir og -tilraunir fyrir eftirkönnun á sýnum, teknum af handahófi, af fóðurjurtafræi sem er markaðssett í samræmi við ákvæði þessarar tilskipunar, hvort heldur er lögbundið eða að eigin ákvörðun. Samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar geta náð yfir eftirfarandi:

— fræ sem er framleitt í þriðju löndum,

— fræ sem er heppilegt fyrir lífrænan búskap,

— fræ sem er markaðssett í tengslum við varðveislu á staðnum og sjálfbæra nýtingu erfðaauðlinda plantna.

2. Þessar samanburðarprófanir og -tilraunir skulu þjóna þeim tilgangi að samræma tæknilegar vottunaraðferðir og að ganga úr skugga um að skilyrðunum, sem fræ þarf að uppfylla, sé fullnægt.

3. Framkvæmdastjórnin skal gera nauðsynlegar ráðstafanir í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 21. gr. til að samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar geti farið fram. Framkvæmdastjórnin skal tilkynna nefndinni, sem um getur í 21. gr., um tæknilega tilhögun og niðurstöður prófananna og tilraunanna.

4. Bandalaginu er heimilt að veita fjárframlag til framkvæmdar prófununum og tilraununum sem um getur í 1. og 2. mgr. Fjárframlagið skal ekki vera hærra en sem nemur árlegri fjárveitingu sem fjárveitingavaldið ákveður.

5. Fastsetja skal, í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 21. gr., þær prófanir og tilraunir sem fjárframlag bandalagsins nær yfir, svo og nákvæmar reglur um veitingu þess.

6. Einungis ríkisvaldi eða lögaðila á vegum ríkisins er heimilt að framkvæma prófanirnar og tilraunirnar sem um getur í 1. og 2. mgr.“

2. Í stað 20. gr. tilskipunar 66/402/EBE komi eftirfarandi:

„*20. gr.*

1. Í bandalaginu skulu fara fram samanburðarprófanir og -tilraunir fyrir eftirkönnun á sýnum sáðkorns sem er markaðssett í samræmi við ákvæði þessarar tilskipunar, hvort heldur er lögbundið eða að eigin ákvörðun. Samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar geta náð yfir eftirfarandi:

— fræ sem er framleitt í þriðju löndum,

— fræ sem er heppilegt fyrir lífrænan búskap,

— fræ sem er markaðssett í tengslum við varðveislu á staðnum og sjálfbæra nýtingu erfðaauðlinda plantna.

2. Þessar samanburðarprófanir og -tilraunir skulu þjóna þeim tilgangi að samræma tæknilegar vottunaraðferðir og að ganga úr skugga um að skilyrðunum sem fræ þarf að uppfylla, sé fullnægt.

3. Framkvæmdastjórnin skal gera nauðsynlegar ráðstafanir í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 21. gr. til að samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar geti farið fram. Framkvæmdastjórnin skal tilkynna nefndinni, sem um getur í 21. gr., um tæknilega tilhögun og niðurstöður prófananna og tilraunanna.

4. Bandalaginu er heimilt að veita fjárframlag til framkvæmdar prófununum og tilraununum sem um getur í 1. og 2. mgr.

Fjárframlagið skal ekki vera hærra en sem nemur árlegri fjárveitingu sem fjárveitingavaldið ákveður.

5. Fastsetja skal, í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 21. gr., þær prófanir og tilraunir sem fjárframlag bandalagsins nær yfir, svo og nákvæmar reglur um veitingu þess.

6. Einungis ríkisvaldi eða lögaðila á vegum ríkisins er heimilt að framkvæma prófanirnar og tilraunirnar sem um getur í 1. og 2. mgr.“

3. Í stað 16. gr. tilskipunar 68/193/EBE komi eftirfarandi:

„*16. gr.*

1. Í bandalaginu skulu fara fram samanburðarprófanir og -tilraunir fyrir eftirkönnun á sýnum, teknum af handahófi, af fjölgunarefni vínviðar sem er markaðssett í samræmi við ákvæði þessarar tilskipunar þ.m.t. þau sem tengjast plöntuheilbrigði, hvort heldur er lögbundið eða að eigin ákvörðun. Samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar geta náð yfir eftirfarandi:

— fjölgunarefni sem er framleitt í þriðju löndum,

— fjölgunarefni sem er heppilegt fyrir lífrænan búskap,

— fjölgunarefni sem er markaðssett í tengslum við ráðstafanir sem ætlaðar eru til að stuðla að varðveislu erfðafræðilegrar fjölbreytni.

2. Þessar samanburðarprófanir og -tilraunir skulu þjóna þeim tilgangi að samræma tæknilegar vottunaraðferðir og að ganga úr skugga um að skilyrðunum sem fjölgunarefni þarf að uppfylla, sé fullnægt.

3. Framkvæmdastjórnin skal gera nauðsynlegar ráðstafanir í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 17. gr. til að samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar geti farið fram. Framkvæmdastjórnin skal tilkynna nefndinni, sem um getur í 17. gr., um tæknilega tilhögun og niðurstöður prófananna og tilraunanna. Komi upp vandi í sambandi við plöntuheilbrigði skal framkvæmdastjórnin tilkynna það fastanefndinni um plöntuheilbrigði.

4. Bandalaginu er heimilt að veita fjárframlag til framkvæmdar prófununum og tilraununum sem um getur í 1. og 2. mgr.

Fjárframlagið skal ekki vera hærra en sem nemur árlegri fjárveitingu sem fjárveitingavaldið ákveður.

5. Fastsetja skal, í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 17. gr., þær prófanir og tilraunir sem fjárframlag bandalagsins nær yfir, svo og nákvæmar reglur um veitingu þess.

6. Einungis ríkisvaldi eða lögaðila á vegum ríkisins er heimilt að framkvæma prófanirnar og tilraunirnar sem um getur í 1. og 2. mgr.“

4. Í stað 20. gr. tilskipunar 92/33/EBE komi eftirfarandi:

„*20. gr.*

1. Í aðildarríkjunum skulu gerðar tilraunir eða, eftir því sem við á, prófanir á sýnum til að ganga úr skugga um að fjölgunarefni og sáðplöntur matjurta uppfylli kröfur og skilyrði þessarar tilskipunar, þ.m.t. kröfur og skilyrði um plöntuheilbrigði. Framkvæmdastjórnin getur gengist fyrir því að fram fari eftirlit með tilraununum með þátttöku fulltrúa aðildarríkjanna og framkvæmdastjórnarinnar.

2. Í bandalaginu skulu fara fram samanburðarprófanir og tilraunir fyrir eftirkönnun á sýnum fjölgunarefnis og sáðplantna matjurta sem eru markaðssett í samræmi við ákvæði þessarar tilskipunar þ.m.t. þau sem tengjast plöntuheilbrigði, hvort heldur er lögbundið eða að eigin ákvörðun. Samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar geta náð yfir eftirfarandi:

— fjölgunarefni og sáðplöntur matjurta sem eru framleidd í þriðju löndum,

— fjölgunarefni og sáðplöntur matjurta sem eru heppileg fyrir lífrænan búskap,

— fjölgunarefni og sáðplöntur matjurta sem eru markaðssett í tengslum við ráðstafanir sem miða að því að varðveita erfðafræðilega fjölbreytni.

3. Þessar samanburðarprófanir og -tilraunir skulu þjóna þeim tilgangi að samræma tæknilegar aðferðir við athuganir á fjölgunarefni og sáðplöntum matjurta og að ganga úr skugga um að skilyrðunum, sem þau þurfa að uppfylla, sé fullnægt.

4. Framkvæmdastjórnin skal gera nauðsynlegar ráðstafanir í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 21. gr. til að samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar geti farið fram. Framkvæmdastjórnin skal tilkynna nefndinni, sem um getur í 21. gr., um tæknilega tilhögun og niðurstöður prófananna og tilraunanna. Komi upp vandi í sambandi við plöntuheilbrigði skal framkvæmdastjórnin tilkynna það fastanefndinni um plöntuheilbrigði.

5. Bandalaginu er heimilt að veita fjárframlag til framkvæmdar prófununum og tilraununum sem um getur í 2. og 3. mgr.

Fjárframlagið skal ekki vera hærra en sem nemur árlegri fjárveitingu sem fjárveitingavaldið ákveður.

6. Fastsetja skal, í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 21. gr., þær prófanir og tilraunir sem fjárframlag bandalagsins nær yfir, svo og nákvæmar reglur um veitingu þess.

7. Einungis ríkisvaldi eða lögaðila á vegum ríkisins er heimilt að framkvæma prófanirnar og tilraunirnar sem um getur í 2. og 3. mgr.“

5. Í stað 20. gr. tilskipunar 92/34/EBE komi eftirfarandi:

„*20. gr.*

1. Í aðildarríkjunum skulu gerðar tilraunir eða, eftir því sem við á, prófanir á sýnum til að ganga úr skugga um að fjölgunarefni eða aldintré uppfylli kröfur og skilyrði þessarar tilskipunar, þ.m.t. kröfur og skilyrði um plöntuheilbrigði. Framkvæmdastjórnin getur gengist fyrir því að fram fari eftirlit með tilraununum með þátttöku fulltrúa aðildarríkjanna og framkvæmdastjórnarinnar.

2. Í bandalaginu skulu fara fram samanburðarprófanir og -tilraunir fyrir eftirkönnun á sýnum fjölgunarefnis og aldintrjáa sem eru markaðssett í samræmi við ákvæði þessarar tilskipunar, þ.m.t. þau sem tengjast plöntuheilbrigði, hvort heldur er lögbundið eða að eigin ákvörðun. Samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar geta náð yfir eftirfarandi:

— fjölgunarefni og aldintré sem eru framleidd í þriðju löndum,

— fjölgunarefni og aldintré sem eru heppileg fyrir lífrænan búskap,

— fjölgunarefni og aldintré sem eru markaðssett í tengslum við ráðstafanir til varðveislu erfðafræðilegrar fjölbreytni.

3. Þessar samanburðarprófanir og -tilraunir skulu þjóna þeim tilgangi að samræma tæknilegar aðferðir við athuganir á fjölgunarefni og aldintrjám og að ganga úr skugga um að skilyrðunum, sem þau þurfa að uppfylla, sé fullnægt.

4. Framkvæmdastjórnin skal gera nauðsynlegar ráðstafanir í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 21. gr. til að samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar geti farið fram. Framkvæmdastjórnin skal tilkynna nefndinni, sem um getur í 21. gr., um tæknilega tilhögun og niðurstöður prófananna og tilraunanna. Komi upp vandi í sambandi við plöntuheilbrigði skal framkvæmdastjórnin tilkynna það fastanefndinni um plöntuheilbrigði.

5. Bandalaginu er heimilt að veita fjárframlag til framkvæmdar prófununum og tilraununum sem um getur í 2. og 3. mgr.

Fjárframlagið skal ekki vera hærra en sem nemur árlegri fjárveitingu sem fjárveitingavaldið ákveður.

6. Fastsetja skal, í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 21. gr., þær prófanir og tilraunir, sem fjárframlag bandalagsins nær yfir, svo og nákvæmar reglur um veitingu þess.

7. Einungis ríkisvaldi eða lögaðila á vegum ríkisins er heimilt að framkvæma prófanirnar og tilraunirnar sem um getur í 2. og 3. mgr.“

6. Í stað 14. gr. tilskipunar 98/56/EB komi eftirfarandi:

„14. gr.

1. Í aðildarríkjunum skulu gerðar, eftir því sem við á, tilraunir eða prófanir á sýnum til að ganga úr skugga um að fjölgunarefni uppfylli kröfur og skilyrði þessarar tilskipunar. Framkvæmdastjórnin getur gengist fyrir því að fram fari eftirlit með tilraunum með þátttöku fulltrúa aðildarríkjanna og framkvæmdastjórnarinnar.

2. Í bandalaginu skulu fara fram samanburðarprófanir og -tilraunir fyrir eftirkönnun á sýnum fjölgunarefnis og skrautjurta sem eru markaðssett í samræmi við ákvæði þessarar tilskipunar, þ.m.t. þau sem tengjast plöntuheilbrigði, hvort heldur er lögbundið eða að eigin ákvörðun. Samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar geta náð yfir eftirfarandi:

— fjölgunarefni sem er framleitt í þriðju löndum,

— fjölgunarefni sem er heppilegt fyrir lífrænan búskap,

— fjölgunarefni sem er markaðssett í tengslum við ráðstafanir til varðveislu erfðafræðilegrar fjölbreytni.

3. Samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar skulu þjóna þeim tilgangi að samræma tæknilegar aðferðir við athuganir á fjölgunarefni skrautjurta og að ganga úr skugga um að skilyrðunum, sem þau þurfa að uppfylla, sé fullnægt.

4. Framkvæmdastjórnin skal gera nauðsynlegar ráðstafanir í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 17. gr. til að samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar geti farið fram. Framkvæmdastjórnin skal tilkynna nefndinni, sem um getur í 17. gr., um tæknilega tilhögun og niðurstöður prófananna og tilraunanna. Komi upp vandi í tengslum við lífverur sem falla undir tilskipun 2000/29/EB frá 8. maí 2000 um verndarráðstafanir gegn því að inn í bandalagið berist lífverur sem eru skaðlegar plöntum eða plöntuafurðum og gegn útbreiðslu þeirra innan bandalagsins (*) skal framkvæmdastjórnin tilkynna það fastanefndinni um plöntuheilbrigði sem einnig skal hafa samráð við um aðferðalýsingu á tilraunum bandalagsins þegar um er að ræða lífverur sem falla undir tilskipun 2000/29/EB.

5. Bandalaginu er heimilt að veita fjárframlag til framkvæmdar prófununum og tilraunum sem um getur í 2. og 3. mgr.

Fjárframlagið skal ekki vera hærra en sem nemur árlegri fjárveitingu sem fjárveitingavaldið ákveður.

6. Fastsetja skal, í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 17. gr., þær prófanir og rannsóknir sem fjárframlag bandalagsins nær yfir, svo og nákvæmar reglur um veitingu þess.

7. Einungis ríkisvaldi eða lögaðila á vegum ríkisins er heimilt að framkvæma prófanirnar og rannsóknirnar sem um getur í 2. og 3. mgr.

____

(*) Stjtíð. EB L 169, 10.7.2000, bls. 1. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 806/2003 (Stjtíð. EB L 122, 16.5.2003, bls. 1). “

7. Í stað 26. gr. tilskipunar 2002/54/EB komi eftirfarandi:

„26. gr.

1. Í bandalaginu skulu fara fram samanburðarprófanir og tilraunir fyrir eftirkönnun á sýnum, teknum af handahófi, af sykurrófufræi sem er markaðssett í samræmi við ákvæði þessarar tilskipunar, hvort heldur er lögbundið eða að eigin ákvörðun. Samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar geta náð yfir eftirfarandi:

— fræ sem er framleitt í þriðju löndum,

— fræ sem er heppilegt fyrir lífrænan búskap,

— fræ sem er markaðssett í tengslum við varðveislu á staðnum og sjálfbæra nýtingu erfðaauðlinda plantna.

2. Þessar samanburðarprófanir og -tilraunir skulu þjóna þeim tilgangi að samræma tæknilegar vottunaraðferðir og að ganga úr skugga um að skilyrðunum sem fræ þarf að uppfylla, sé fullnægt.

3. Framkvæmdastjórnin skal gera nauðsynlegar ráðstafanir í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 28. gr. til að samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar geti farið fram. Framkvæmdastjórnin skal tilkynna nefndinni, sem um getur í 1. mgr. 28. gr., um tæknilega tilhögun og niðurstöður prófananna og tilraunanna.

4. Bandalaginu er heimilt að veita fjárframlag til framkvæmdar prófununum og tilraununum sem um getur í 1. og 2. mgr.

Fjárframlagið skal ekki vera hærra en sem nemur árlegri fjárveitingu sem fjárveitingavaldið ákveður.

5. Fastsetja skal, í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 28. gr., þær prófanir og tilraunir sem fjárframlag bandalagsins nær yfir, svo og nákvæmar reglur um veitingu þess.

6. Einungis ríkisvaldi eða lögaðila á vegum ríkisins er heimilt að framkvæma prófanirnar og tilraunirnar sem um getur í 1. og 2. mgr.“

8. Í stað 43. gr. tilskipunar 2002/55/EB komi eftirfarandi:

„43. gr.

1. Í bandalaginu skulu fara fram samanburðarprófanir og -tilraunir fyrir eftirkönnun á sýnum, teknum af handahófi, af grænmetisfræi sem er markaðssett í samræmi við ákvæði þessarar tilskipunar, hvort heldur er lögbundið eða að eigin ákvörðun. Samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar geta náð yfir eftirfarandi:

— fræ sem er framleitt í þriðju löndum,

— fræ sem er heppilegt fyrir lífrænan búskap,

— fræ sem er markaðssett í tengslum við varðveislu á staðnum og sjálfbæra nýtingu erfðaauðlinda plantna.

2. Þessar samanburðarprófanir og -tilraunir skulu þjóna þeim tilgangi að samræma tæknilegar vottunaraðferðir og að ganga úr skugga um að skilyrðunum sem fræ þarf að uppfylla, sé fullnægt.

3. Framkvæmdastjórnin skal gera nauðsynlegar ráðstafanir í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 46. gr. til að samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar geti farið fram. Framkvæmdastjórnin skal tilkynna nefndinni, sem um getur í 1. mgr. 46. gr., um tæknilega tilhögun og niðurstöður prófananna og tilraunanna.

4. Bandalaginu er heimilt að veita fjárframlag til framkvæmdar prófununum og tilraununum sem um getur í 1. og 2. mgr.

Fjárframlagið skal ekki vera hærra en sem nemur árlegri fjárveitingu sem fjárveitingavaldið ákveður.

5. Fastsetja skal, í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 46. gr., þær prófanir og tilraunir sem fjárframlag bandalagsins nær yfir, svo og nákvæmar reglur um veitingu þess.

6. Einungis ríkisvaldi eða lögaðila á vegum ríkisins er heimilt að framkvæma prófanirnar og tilraunirnar sem um getur í 1. og 2. mgr.“

9. Í stað 20. gr. tilskipunar 2002/56/EB komi eftirfarandi:

„20. gr.

1. Í bandalaginu skulu fara fram samanburðarprófanir og -tilraunir fyrir eftirkönnun á sýnum, teknum af handahófi, af útsæðiskartöflum sem eru markaðssettar í samræmi við ákvæði þessarar tilskipunar, þ.m.t. þau sem tengjast plöntuheilbrigði, hvort heldur er lögbundið eða að eigin ákvörðun. Samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar geta náð yfir eftirfarandi:

— fræ sem er framleitt í þriðju löndum,

— útsæðiskartöflur sem eru heppilegar fyrir lífrænan búskap,

— útsæðiskartöflur sem eru markaðssettar í tengslum við varðveislu á staðnum og sjálfbæra nýtingu erfðaauðlinda plantna.

2. Þessar samanburðarprófanir og -tilraunir skulu þjóna þeim tilgangi að samræma tæknilegar vottunaraðferðir og að ganga úr skugga um að skilyrðunum sem fræ þarf að uppfylla, sé fullnægt.

3. Framkvæmdastjórnin skal gera nauðsynlegar ráðstafanir í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 25. gr. til að samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar geti farið fram. Framkvæmdastjórnin skal tilkynna nefndinni, sem um getur í 1. mgr. 25. gr., um tæknilega tilhögun og niðurstöður prófananna og tilraunanna. Komi upp vandi í sambandi við plöntuheilbrigði skal framkvæmdastjórnin tilkynna það fastanefndinni um plöntuheilbrigði.

4. Bandalaginu er heimilt að veita fjárframlag til framkvæmdar prófununum og tilraununum sem um getur í 1. og 2. mgr.

Fjárframlagið skal ekki vera hærra en sem nemur árlegri fjárveitingu sem fjárveitingavaldið ákveður.

5. Fastsetja skal, í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 25. gr., þær prófanir og tilraunir sem fjárframlag bandalagsins nær yfir, svo og nákvæmar reglur um veitingu þess.

6. Einungis ríkisvaldi eða lögaðila á vegum ríkisins er heimilt að framkvæma prófanirnar og tilraunirnar sem um getur í 1. og 2. mgr.

7. Framkvæmdastjórnin getur, í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 25. gr., bannað, að öllu leyti eða að hluta, markaðssetningu útsæðiskartaflna sem hafa verið ræktaðar á tilteknu svæði í bandalaginu ef afkvæmi kartöflusýna, sem eru tekin opinberlega af stofnútsæði eða vottuðum útsæðiskartöflum sem hafa verið ræktaðar á viðkomandi svæði á fleiri en einum tilraunaakri í bandalaginu, hafa í þrjú ár samfellt verið alllangt frá því að uppfylla lágmarksskilyrðin sem mælt er fyrir um í c-lið 1. liðar, c-lið 2. liðar og 3. og 4. lið I. viðauka.

8. Framkvæmdastjórnin skal draga til baka allar ráðstafanir sem eru gerðar skv. 7. mgr. jafnskjótt og næg vissa hefur fengist fyrir því að stofnútsæðið og vottuðu útsæðiskartöflurnar, sem eru ræktaðar á viðkomandi svæði í bandalaginu, muni framvegis uppfylla lágmarksskilyrðin sem um getur í 7. mgr.“

10. Í stað 23. gr. tilskipunar 2002/57/EB komi eftirfarandi:

„23. gr.

1. Í bandalaginu skulu fara fram samanburðarprófanir og -tilraunir fyrir eftirkönnun á sýnum, teknum af handahófi, af olíu- og trefjajurtafræi sem er markaðssett samkvæmt ákvæðum þessarar tilskipunar, hvort heldur er lögbundið eða að eigin ákvörðun. Samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar geta náð yfir eftirfarandi:

— fræ sem er framleitt í þriðju löndum,

— fræ sem er heppilegt fyrir lífrænan búskap,

— fræ sem er markaðssett í tengslum við varðveislu á staðnum og sjálfbæra nýtingu erfðaauðlinda plantna.

2. Samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar skulu þjóna þeim tilgangi að samræma tæknilegar vottunaraðferðir og að ganga úr skugga um að skilyrðunum sem fræ þarf að uppfylla, sé fullnægt.

3. Framkvæmdastjórnin skal gera nauðsynlegar ráðstafanir í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 25. gr. til að samanburðarprófanirnar og -tilraunirnar geti farið fram. Framkvæmdastjórnin skal tilkynna nefndinni, sem um getur í 1. mgr. 25. gr., um tæknilega tilhögun og niðurstöður prófananna og tilraunanna.

4. Bandalaginu er heimilt að veita fjárframlag til framkvæmdar prófununum og tilraununum sem um getur í 1. og 2. mgr.

Fjárframlagið skal ekki vera hærra en sem nemur árlegri fjárveitingu sem fjárveitingavaldið ákveður.

5. Fastsetja skal, í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 25. gr., þær prófanir og tilraunir sem fjárframlag bandalagsins nær yfir, svo og nákvæmar reglur um veitingu þess.

6. Einungis ríkisvaldi eða lögaðila á vegum ríkisins er heimilt að framkvæma prófanirnar og tilraunirnar sem um getur í 1. og 2. mgr.“

2. gr.

Aðildarríkin skulu samþykkja nauðsynleg lög og stjórnsýslufyrirmæli til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 10. október 2003. Þau skulu tilkynna það framkvæmdastjórninni þegar í stað.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessar ráðstafanir skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þær eru birtar opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

3. gr.

Tilskipun þessi öðlast gildi á sjöunda degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins.*

4. gr.

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Lúxemborg 18. júní 2003.

Fyrir hönd ráðsins,

G. DRYS

forseti.